

GROWTH, INEQUALITY AND ORGANIZATIONAL DESIGN**THAILAND**

แบบสอบถามผู้นำหมู่บ้าน (ผู้ใหญ่บ้าน)

KEY INFORMANT (Village Headman)**FOLLOW-UP SURVEY 2001**

{FINAL : 26/2/2001}

โดย

สำนักงานโครงการวิจัย THAI FAMILY

(ภายใต้การสนับสนุนของ The National Opinion Center(NORC) มหาวิทยาลัยชิคาโก)

สำนักงานโครงการวิจัย: เลขที่ 102/107 หมู่บ้านสินพัฒนาธานี ถนนเทศบาลสงเคราะห์ แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

โทรศัพท์ : (02)9542416 แฟกซ์ : (02)9543878 Email : abrural@ksc.com.th

(สำหรับภาคสนาม)	วันที่ส่ง/ตรวจเสร็จ	ชื่อ	ลายเซ็น
FE. / ผู้สัมภาษณ์			
FE. ผู้ตรวจ			

(สำหรับเจ้าหน้าที่สำนักงาน)	ชื่อ	วันที่
ผู้เข้ามูกรอบที่1		
ผู้เข้ามูกรอบที่2		
ผู้ Compare		

ลักษณะหมู่บ้าน Village Identification

(บันทึกโดยผู้ตรวจแบบสอบถาม)

CVR1A จังหวัด (ตัวอักษร:)	CVR1A []
CVR1B อำเภอ (ตัวอักษร:)	CVR1B []
CVR1C ตำบล (ตัวอักษร:)	CVR1C []
CVR1D หมู่บ้าน (ตัวอักษร:)	CVR1D []
CVR1F หมายเลขทีม	CVR1F []

(ข้อมูลการมาพบ ให้ผู้สัมภาษณ์เป็นผู้บันทึกใน CVR2D และ 2F หลังการมาพบ)

CVR2A ผู้สัมภาษณ์	CVR2B ครั้งที่มาพบ	CVR2C เวลาเริ่มต้น	CVR2D เวลาสิ้นสุด	CVR2E วันที่/เดือนที่สัมภาษณ์	CVR2F ผลของการมาพบ

รหัส CVR2F ผลของการมาพบ

1 - สัมภาษณ์เสร็จสิ้น

3 - เสร็จสิ้นบางส่วน

5 - ผู้ใหญ่บ้านปฏิเสธการให้สัมภาษณ์

7 - ผู้ใหญ่บ้านไม่อยู่

9 - ผู้ใหญ่บ้านไม่สามารถให้คำตอบได้เป็นที่น่าพอใจ

11 - อื่นๆ(ระบุ) CVR2FO

(ข้อมูลการสัมภาษณ์ ให้ผู้ตรวจแบบสอบถาม บันทึก CVR3D, 3F และ 3G หลังการตรวจแบบสอบถาม)

CVR3A ผู้ตรวจแบบ	CVR3B ตรวจครั้งที่	CVR3C เวลาเริ่มต้น	CVR3D เวลาสิ้นสุด	CVR3E วันที่/เดือน	CVR3F ผลการตรวจ	CVR3G การ ดำเนินการ

รหัส CVR3F ผลการตรวจ

1 - พร้อมเข้าข้อมูล

3 - ต้องคุยกับผู้สัมภาษณ์

5 - บางส่วนยังไม่เสร็จ

7 - อื่นๆ(ระบุ) CVR3FO.....

รหัส CVR3G การดำเนินการ

1 - ส่งเข้าข้อมูล

3 - นัดสัมภาษณ์กับผู้ใหญ่บ้านอีกครั้งหนึ่ง

5 - นัดสัมภาษณ์กับบุคคลอื่น

7 - อื่นๆ(ระบุ) CVR3G0.....

ลักษณะของผู้ใหญ่บ้าน (หรือผู้ตอบแบบสอบถาม)

VH1A ชื่อ (ของผู้ใหญ่บ้าน)	
VH1B1 คุณเป็นผู้ใหญ่บ้านของหมู่บ้านนี้ ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาใช่หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่)	VH1B1 []
VH1B2 ผู้สัมภาษณ์ คนผู้นี้เป็นผู้ใหญ่บ้านคนเดียวกับผู้ใหญ่บ้านที่ได้สัมภาษณ์เมื่อการสำรวจ ครั้งที่แล้ว ใช่หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าคำตอบเป็น 1 ให้ข้ามไป VH2A)	VH1B2 []
VH1C ผู้สัมภาษณ์ให้บันทึกเพศ (1 - ชาย 3 - หญิง)	VH1C []
VH1D คุณมีอายุเท่าใด เมื่อครบรอบวันเกิดครั้งล่าสุด	VH1D []
VH1E คุณมีตำแหน่งอะไรบ้างขณะนี้? (บันทึกทุก ๆ ข้อที่ผู้ตอบแบบสอบถามตอบ ยกเว้น ในกรณีที่ผู้ตอบแบบสอบถามเป็นหัวหน้าขององค์กร เช่น ประธานสภาตำบล บันทึกแค่ F ไม่ต้องบันทึกทั้ง F และ G)	VH1E []

รหัสตำแหน่ง

A - ไม่มีตำแหน่ง	I - สมาชิกธนาคารข้าว	Q - ประธานกลุ่มสตรี
B - ผู้ใหญ่บ้าน	J - ประธานชมรมออมทรัพย์เพื่อการผลิต	R - กรรมการกลุ่มสตรี
C - ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้าน	K - สมาชิกกลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต	S - เจ้าของโรงสี
D - กำนัน	L - หัวหน้ากลุ่มลูกค้า ช.ก.ส	T - เจ้าของร้านค้า
E - ผู้ช่วยกำนัน/สารวัตรกำนัน	M - สมาชิกหรือลูกค้า ของ ช.ก.ส	U - ผู้ปล่อยเงินกู้
F - ประธานสภาตำบล	N - สมาชิกสหกรณ์การเกษตร	V - ครู
G - สมาชิกสภาตำบล	O - ประธานกลุ่มแม่บ้าน	W - อื่นๆ(ระบุ)....
H - ประธานธนาคารข้าว	P - กรรมการกลุ่มแม่บ้าน	

VH1F คุณอาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้มาเป็นเวลานานกี่ปีแล้ว	VH1F []
VH1G การศึกษาสูงสุดที่คุณจบการศึกษาระดับสูงสุด อะไร	VH1G []

รหัส - จบการศึกษาชั้นสูงสุด

1 - ไม่ได้เรียน	11 - ป. 1	25 - ม/มศ. 1	41 - ปวช.1	55 - มหาวิทยาลัยปี 1
3 - ยังไม่ได้เข้าเรียน	13 - ป. 2	27 - ม/มศ.2	43 - ปวช. 2	57 - มหาวิทยาลัยปี 2
5 - อนุบาล 1	15 - ป. 3	29 - ม/มศ.3	45 - ปวช. 3	59 - มหาวิทยาลัยปี 3
7 - อนุบาล 2	17 - ป. 4	31 - ม/มศ.4	47 - ปวส.1	61 - มหาวิทยาลัยปี 4
9 - อนุบาล 3	19 - ป. 5	33 - ม/มศ.5	49 - ปวส.2	63 - อื่นๆ
	21 - ป. 6	35 - ม/มศ.6	51 - ปวท.1	
	23 - ป. 7	37 - ม/มศ.7	53 - ปวท.2	
		39 - ม/มศ.8		
VH1H คุณประกอบอาชีพอะไรที่ทำรายได้ให้คุณสูงสุดในรอบ 12 เดือนที่ผ่านมา (ถ้าคำตอบเป็น 1 ให้ถามต่อ นอกนั้นให้ข้ามไป VH1J)				VH1H []

รหัสอาชีพ

0 - ไม่มีงานทำเป็นหลัก	33 - ร้านขายของ
1 - ไม่ได้ทำงาน/เกษียณ (ไม่มีอาชีพรอง)	35 - คนงานในโรงงาน
3 - เรียนหนังสือ	37 - ช่างกล ช่างเครื่องยนต์
5 - กำลังหางาน	39 - พนักงานธุรการ
7 - ทำนาข้าว	41 - พนักงานระดับบริหาร หรือการจัดการ
9 - ทำไร่ข้าวโพด	43 - พยาบาล
11 - ไร่/สวนผลไม้	45 - ครู
13 - ไร่ปลูกพืชหลายอย่าง	47 - ตำรวจ
15 - เลี้ยงกุ้ง	49 - ข้าราชการ ลูกจ้างราชการ
17 - เลี้ยงปลา, อื่นๆ นอกเหนือจากกุ้ง	51 - พนักงานบัญชี
19 - เลี้ยงปศุสัตว์ - เป็ด ไก่	53 - ช่างไฟฟ้า
21 - เลี้ยงปศุสัตว์ - หมู วัว (วัวเนื้อ, หรือวัวนม) ควาย	55 - นักการ ภารโรง หรือพนักงานทำความสะอาด
23 - งานก่อสร้างในหมู่บ้าน	57 - ค้าขาย
25 - งานก่อสร้างนอกหมู่บ้าน แต่อยู่ในจังหวัดนี้	59 - ทำงานบ้าน
27 - งานก่อสร้างในจังหวัดอื่น ไม่ใช่กรุงเทพฯ	61 - แรงงานเกษตรหลายๆอย่างทั่วไป ตลอดปี
29 - งานก่อสร้างในกรุงเทพฯ	63 - แรงงานที่ไม่ใช่การเกษตรหลายๆอย่างทั่วไป ตลอดปี
31 - ไร่สีข้าว	65 - อื่นๆ(ระบุ)
VH1I ขณะที่คุณยังทำงานอยู่ คุณทำอาชีพอะไรที่ทำรายได้ให้กับคุณสูงสุดในปีปกติ	VH1I []
VH1J คุณและคู่ครองของคุณเป็นเจ้าของที่ดินอยู่ที่ไร	VH1J []
VH1K คุณและคู่ครองได้รับที่ดินเป็นมรดกทั้งหมดกี่ไร่	VH1K []

ประชากร Population

VH2A หมู่บ้านมีกี่ครัวเรือนในปัจจุบัน	VH2A []
VH2B จำนวนประชากรทั้งหมดในปัจจุบันมีเท่าไร	VH2B []

VH2C เมื่อเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา กับในช่วง 12 เดือนก่อนหน้านั้น คุณคิดว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญๆเกี่ยวกับเรื่องดังต่อไปนี้ หรือไม่

(1 – มี 3 – ไม่มี ให้ผู้สัมภาษณ์ถามคำถามต่างๆที่ระบุในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้ข้ามไปถามคำถามในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็น 3 แต่เป็นคำถามลำดับสุดท้ายให้ข้ามไป **VH3A**)

VH2D ให้ระบุถึงการเปลี่ยนแปลงนั้น ว่า 1 – เพิ่มขึ้น 3 – ลดลง

VH2E คุณคิดว่าอะไรเป็นเหตุผลของการเปลี่ยนแปลงนั้น

VH2F การเปลี่ยนแปลงนั้น มีผลกระทบต่อหมู่บ้านอย่างไรบ้าง

รายการ	VH2C เปลี่ยนแปลง	VH2D เพิ่ม/ลดลง	VH2E เหตุผล	VH2E Translation	VH2F ผลกระทบ	VH2F Translation
การอพยพชั่วคราว						
จำนวนคนที่ได้อพยพจาก กรุงเทพฯกลับมาหมู่บ้าน เป็นการชั่วคราว						
จำนวนคนที่ได้อพยพจาก ตัวเมืองอื่น(เมือง-จังหวัด- อำเภอ) กลับมาหมู่บ้าน เป็นการชั่วคราว						
จำนวนคนที่ได้อพยพจาก ชนบทอื่น กลับมาหมู่บ้าน เป็นการชั่วคราว						
จำนวนคนที่ได้อพยพออก จากหมู่บ้านนี้ไปกรุงเทพฯ เป็นการชั่วคราว						
จำนวนคนที่ได้อพยพออก จากหมู่บ้านนี้ไปตัวเมือง อื่น(เมือง-จังหวัด-อำเภอ) เป็นการชั่วคราว						
จำนวนคนที่ได้อพยพออก จากหมู่บ้านนี้ไปชนบทอื่น เป็นการชั่วคราว						

รายการ	VH2C เปลี่ยนแปลง	VH2D เพิ่มหรือ ลดลง	VH2E เหตุผล	VH2E Translation	VH2F ผลกระทบ	VH2F Translation
การอพยพถาวร						
จำนวนคนที่ได้อพยพจาก กรุงเทพฯกลับมาหมู่บ้านนี้ เป็นการถาวร						
จำนวนคนที่ได้อพยพจาก ตัวเมืองอื่น(เมือง-จังหวัด- อำเภอ) กลับมาหมู่บ้านนี้ เป็นการถาวร						
จำนวนคนที่ได้อพยพจาก ชนบทอื่น กลับมาหมู่บ้าน นี้เป็นการถาวร						
จำนวนคนที่ได้อพยพออก จากหมู่บ้านนี้ไปกรุงเทพฯ เป็นการถาวร						
จำนวนคนที่ได้อพยพออก จากหมู่บ้านนี้ไปตัวเมือง อื่น(เมือง-จังหวัด-อำเภอ) เป็นการถาวร						
จำนวนคนที่ได้อพยพออก จากหมู่บ้านนี้ไปชนบทอื่น เป็นการถาวร						

การประกอบอาชีพ Occupation

VH3A เมื่อเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา กับในช่วง 12 เดือนก่อนหน้านั้น คุณคิดว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญๆเกี่ยวกับเรื่องดังต่อไปนี้หรือไม่ (1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ให้ผู้สัมภาษณ์ถามคำถามต่างๆที่ระบุในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้ข้ามไปถามคำถามในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็น 3 แต่เป็นคำถามลำดับสุดท้ายให้ข้ามไป VH4A)

VH3B ให้ระบุถึงการเปลี่ยนแปลงนั้น ว่า 1 – เพิ่มขึ้น 3 – ลดลง

VH3C คุณคิดว่าอะไรเป็นเหตุผลของการเปลี่ยนแปลงนั้น

VH3D การเปลี่ยนแปลงนั้น มีผลกระทบต่อหมู่บ้านอย่างไรบ้าง

รายการ	VH3A เปลี่ยน แปลง	VH3B เพิ่มหรือ ลดลง	VH3C เหตุผล	VH3C Translation	VH3D ผลกระทบ	VH3D Translation
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ว่างงานและ/หรือกำลังมองหางานอยู่						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่เลี้ยงปลาหรือกุ้ง						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่เลี้ยงปศุสัตว์						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ปลูกพืช (พืชไร่ ไม่มียืนต้น หรืออื่นๆ)						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่มีธุรกิจของครัวเรือน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ทำงานโรงงาน						
จำนวนโรงงานที่ดำเนินงานใกล้หมู่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ทำงานก่อสร้าง						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ทำงานเป็นแรงงานการเกษตรที่ได้ค่าจ้าง						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ทำงานเป็นแรงงานนอกการเกษตรที่ได้ค่าจ้าง (แต่ไม่ใช่ในโรงงาน)						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ทำงานเป็นชั้นโดยทำอยู่ที่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ไม่มีที่ดินเป็นของตนเอง						

การเกษตร Agriculture

VH4A เมื่อเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา กับในช่วง 12 เดือนก่อนหน้านั้น คุณคิดว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญๆเกี่ยวกับเรื่องดังต่อไปนี้หรือไม่ (1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ให้ผู้สัมภาษณ์ถามคำถามต่างๆที่ระบุในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้ข้ามไปถามคำถามในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็น 3 แต่เป็นคำถามลำดับสุดท้ายให้ข้ามไป VH4E)

VH4B ให้ระบุถึงการเปลี่ยนแปลงนั้น ว่า 1 – เพิ่มขึ้น 3 – ลดลง

VH4C คุณคิดว่าอะไรเป็นเหตุผลของการเปลี่ยนแปลงนั้น

VH4D การเปลี่ยนแปลงนั้น มีผลกระทบต่อหมู่บ้านอย่างไรบ้าง

รายการ	VH4A เปลี่ยนแปลง	VH4B เพิ่มขึ้น หรือ ลดลง	VH4C เหตุผล	VH4C Translation	VH4D ผลกระทบ	VH4D Translation
ชนิดของพืชผลที่ ประชาชนในหมู่บ้าน เพาะปลูก		NA				
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ใช้ รถไถนาเดินตาม						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ใช้ ปุ๋ยเคมี						
จำนวนการใช้ปุ๋ยเคมีโดย เฉลี่ยต่อไร่						
จำนวนผลผลิตต่อไร่ของ พืชผลหลักที่ปลูกอยู่ใน หมู่บ้านนี้						
จำนวน(พื้นที่)ไร่ที่ทำการ เพาะปลูก						
ความร่วมมือกันของ เกษตรกรในการหาปัจจัย การผลิต						
ความร่วมมือกันของ เกษตรกรในการผลิต						
ความร่วมมือกันของ เกษตรกรในการขายหรือ ขนส่งผลผลิต						
แหล่งน้ำที่มีน้ำเพื่อ การเกษตร- แหล่งน้ำที่ คนสร้างขึ้นมาเพื่อ การเกษตร(อ่างเก็บน้ำ โครงการชลประทาน เป็นต้น)						

<p>VH4E เมื่อเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา กับในช่วง 12 เดือนก่อนหน้านั้น คุณคิดว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญในวิธีการที่เกษตรกรในหมู่บ้านนี้ขายผลผลิต หรือ คนที่เขาขายผลผลิตให้ หรือไม่ (1 - มี 3 - ไม่มี ถ้าเป็น 3 ให้ข้ามไป VH5A)</p>	<p>VH4E []</p>
<p>VH4F ให้อธิบายถึงการเปลี่ยนแปลงในวิธีการที่เกษตรกรขายผลผลิตของตนเอง</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
<p>VH4F Translation</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
<p>VH4G คุณคิดว่าอะไรเป็นเหตุผลของการเปลี่ยนแปลงนั้น</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
<p>VH4G Translation</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
<p>VH4H การเปลี่ยนแปลงนั้น มีผลกระทบต่อหมู่บ้านอย่างไรบ้าง</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
<p>VH4H Translation</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	

โครงการทางสังคม Social Networks

VH5A เมื่อเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา กับในช่วง 12 เดือนก่อนหน้านั้น คุณคิดว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญๆเกี่ยวกับเรื่องดังต่อไปนี้ หรือไม่

(1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ให้ผู้สัมภาษณ์ถามคำถามต่างๆที่ระบุในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้

ข้ามไปถามคำถามในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็น 3 แต่เป็นคำถามลำดับสุดท้ายให้ข้ามไป VH6A)

VH5B ให้ระบุถึงการเปลี่ยนแปลงนั้น ว่า 1 - เพิ่มขึ้น 3 - ลดลง

VH5C คุณคิดว่าอะไรเป็นเหตุผลของการเปลี่ยนแปลงนั้น อย่างสำคัญๆ

VH5D การเปลี่ยนแปลงนั้น มีผลกระทบต่อหมู่บ้านอย่างไรบ้าง

รายการ	VH5A เปลี่ยนแปลง	VH5B เพิ่มขึ้น หรือ ลดลง	VH5C เหตุผล	VH5C Translatio n	VH5D ผลกระทบ	VH5D Translatio n
จำนวนคนที่ได้ส่งเงินกลับมาให้คนในหมู่บ้านนี้						
จำนวนเงินที่ได้ส่งกลับมา						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ได้ช่วยเหลือด้านแรงงานฟรีแก่คนอื่นในหมู่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ได้ช่วยเหลือคนอื่นในหมู่บ้านด้วยการให้ใช้เครื่องมือด้วยกัน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ได้ช่วยเหลือเป็นเงินแก่คนอื่นในหมู่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ได้ช่วยเหลือเป็นข้าวแก่คนอื่นในหมู่บ้าน						

สินเชื่อและเงินออม **Credit and Savings**

VH6A เมื่อเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา กับในช่วง 12 เดือนก่อนหน้านั้น คุณคิดว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญๆเกี่ยวกับเรื่องดังต่อไปนี้ หรือไม่

(1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ให้ผู้สัมภาษณ์ถามคำถามต่างๆที่ระบุในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้ข้ามไปถามคำถามในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็น 3 และเป็นคำถามลำดับสุดท้ายให้ข้ามไป VH6E)

VH6B ให้ระบุถึงการเปลี่ยนแปลงนั้นว่า 1 – เพิ่มขึ้น 3 – ลดลง

VH6C คุณคิดว่าอะไรเป็นเหตุผลของการเปลี่ยนแปลงนั้น อย่างสำคัญๆ

VH6D การเปลี่ยนแปลงนั้น มีผลกระทบต่อหมู่บ้านอย่างไรบ้าง

คำจำกัดความ **Definitions:**

สถาบันการเงินที่เป็นทางการ ได้แก่ ธนาคารพาณิชย์ บริษัทเงินทุน บริษัทประกันภัย อื่นๆ(ยกเว้น ธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร-ธ.ก.ส. และ สหกรณ์การเกษตร)

องค์กรในหมู่บ้าน ได้แก่ ธนาคารข้าว กลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต ธนาคารโคกระบือ กองทุนหมู่บ้าน อื่นๆ

สถาบันการเงินที่ไม่เป็นทางการ ได้แก่ เพื่อนบ้าน ผู้ปล่อยเงินกู้ วงแชร์ อื่นๆ

รายการ	VH6A เปลี่ยนแปลง	VH6B เพิ่มหรือ ลดลง	VH6C เหตุผล	VH6C translation	VH6D ผลกระทบ	VH6D translation
จำนวนองค์กรของหมู่บ้าน ที่ให้บริการการออมและ สินเชื่อแก่คนในหมู่บ้าน						
จำนวนสถาบันที่ไม่เป็น ทางการที่ให้บริการการ ออมและสินเชื่อแก่คนใน หมู่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ฝาก เงินกับสถาบันการเงินที่ เป็นทางการ						
จำนวนเงินที่คนในหมู่บ้าน ที่ฝากเงินกับสถาบัน การเงินที่เป็นทางการ						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ออม กับองค์กรของหมู่บ้าน						
จำนวนเงินหรือสิ่งของที่คน ในหมู่บ้านออมกับองค์กร ของหมู่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่ฝาก เงินกับ ธ.ก.ส. หรือ สหกรณ์การเกษตร						

รายการ	VH6A เปลี่ยน แปลง	VH6B เพิ่มหรือ ลดลง	VH6C เหตุผล	VH6C translation	VH6D ผลกระทบ	VH6D translation
จำนวนเงินที่คนในหมู่บ้าน ฝากเงินกับ ธ.ก.ส. หรือ สหกรณ์การเกษตร						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่กู้ เงินจากสถาบันการเงินที่ เป็นทางการ						
จำนวนเงินที่คนในหมู่บ้าน ที่กู้เงินจากสถาบันการเงิน ที่เป็นทางการ						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่กู้ จากองค์กรของหมู่บ้าน						
จำนวนเงินหรือสิ่งของที่คน ในหมู่บ้านกู้จากองค์กรของ หมู่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่กู้ จากสถาบันการเงินที่ไม่ เป็นทางการ						
จำนวนเงินหรือสิ่งของที่คน ในหมู่บ้านกู้จากสถาบัน การเงินที่ไม่เป็นทางการ						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่กู้ เงินจาก ธ.ก.ส. หรือ สหกรณ์การเกษตร						
จำนวนเงินที่คนในหมู่บ้าน กู้จาก ธ.ก.ส. หรือ สหกรณ์ การเกษตร						
จำนวนกลุ่มลูกค้า ธ.ก.ส. ที่ดำเนินงานอยู่ในหมู่บ้าน						
จำนวนคนในหมู่บ้านที่เป็น สมาชิกกลุ่มลูกค้า ธ.ก.ส.						

VH6E ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ได้มีการตั้งองค์กรของหมู่บ้าน องค์กรใหม่ ขึ้นมา หรือไม่ (1 – มี 3 – ไม่มี ถ้าไม่มี ให้ข้ามไป VH6H)	VH6E []
VH6F องค์กรของหมู่บ้าน องค์กรใหม่ ที่ตั้งขึ้นมา คือองค์กรอะไร _____ _____	
VH6F Translation _____ _____	
VH6G องค์กรของหมู่บ้าน องค์กรใหม่ที่ตั้งขึ้นมาใหม่ นั้นมีผลกระทบอย่างไรบ้าง กับหมู่บ้าน _____ _____ _____	
VH6G Translation _____ _____	
VH6H ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ได้มีองค์กรของหมู่บ้าน องค์กรใดองค์กรหนึ่ง ต้องหยุดการดำเนินงาน หรือไม่ (1 – มี 3 – ไม่มี ถ้าไม่มี ให้ข้ามไป VH7A)	VH6H []
VH6I องค์กรของหมู่บ้านองค์กรใด ที่ต้องหยุดการดำเนินงาน _____ _____	
VH6I Translation _____ _____ _____	
VH6J การหยุดดำเนินงาน มีผลกระทบอย่างไรบ้าง กับหมู่บ้าน _____ _____ _____	
VH6J Translation _____ _____ _____	

ราคา Prices

VH7A เมื่อเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา กับในช่วง 12 เดือนก่อนหน้านั้น คุณคิดว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญๆเกี่ยวกับเรื่องดังต่อไปนี้ หรือไม่

(1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ให้ผู้สัมภาษณ์ถามคำถามต่างๆที่ระบุในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้

ข้ามไปถามคำถามในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็น 3 และเป็นคำถามลำดับสุดท้ายให้ข้ามไป VH8A)

VH7B ให้ระบุถึงการเปลี่ยนแปลงนั้น ว่า 1 - เพิ่มขึ้น 3 - ลดลง

VH7C คุณคิดว่าอะไรเป็นเหตุผลของการเปลี่ยนแปลงนั้น อย่างไร

VH7D การเปลี่ยนแปลงนั้น มีผลกระทบต่อหมู่บ้านอย่างไรบ้าง

รายการ	VH7A เปลี่ยน แปลง	VH7B เพิ่มหรือ ลดลง	VH7C เหตุผล	VH7C Translation	VH7D ผลกระทบ	VH7D Translation
ค่าจ้างแรงงานที่คนในหมู่บ้านได้รับจากงานที่ไม่ใช่การเกษตร						
ค่าจ้างแรงงานที่คนในหมู่บ้านได้รับจากงานการเกษตร						
อัตราดอกเบี้ยที่คนในหมู่บ้านจ่ายจากการกู้						
อัตราดอกเบี้ยที่คนในหมู่บ้านได้รับจากการออม						
ราคาหรือมูลค่าของที่ดินในหมู่บ้าน						
ราคาผลผลิตการเกษตรหลักที่คนในหมู่บ้านได้รับ						
ราคาปัจจัยการผลิตที่คนในหมู่บ้านได้จ่าย						
ราคาสินค้าอุปโภคบริโภคที่คนในหมู่บ้านได้จ่าย						

VH8A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คนในหมู่บ้านได้ประสบกับเหตุการณ์ต่างต่อไปนี้ หรือไม่

(1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ให้ผู้สัมภาษณ์ถามถึงเหตุการณ์ต่างๆที่ระบุในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3

ให้ข้ามไปถามคำถามในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็น 3 และเป็นคำถามลำดับสุดท้ายให้ข้ามไป **VH9A**)

VH8B มีครัวเรือนประมาณกี่ครัวเรือน ที่ได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์นี้

VH8C เหตุการณ์นี้ ส่งผลกระทบต่อหมู่บ้านนี้อย่างไร

เหตุการณ์	VH8A ประสบ หรือไม่	VH8B กี่ครัวเรือน	VH8C กระทบต่อหมู่บ้านนี้อย่างไร	VH8C translation
น้ำท่วม				
ฝนแล้ง				
พายุ				
โรค/ศัตรูพืช				
การกัดกร่อนของดิน				
มลพิษในน้ำที่ดื่มกิน				
มลพิษในน้ำที่ใช้ใน การเกษตร				
คนในหมู่บ้านที่ได้ป่วย จากอหิวาห์ตักโรค				
คนในหมู่บ้านที่ได้ป่วย จากโรคไทฟอยด์				
คนในหมู่บ้านที่ได้ป่วย จากโรคมาเลเรีย				
คนในหมู่บ้านที่ได้ป่วย จากโรคภูมิคุ้มกัน บกพร่อง/เอดส์				
คนในหมู่บ้านที่ได้ป่วย จากโรคไขเลือดออก				
คนในหมู่บ้านที่ได้ป่วย จากโรคฝีดาษ/ไข้ทรพิษ				
คนในหมู่บ้านที่ได้ป่วย จากโรคอื่นๆ				

VH10D หมู่บ้านนี้ ได้รับผลกระทบอย่างไร	
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
VH10D Translation	
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
<p>การสัมภาษณ์ครั้งนี้ได้เสร็จสิ้นแล้ว ต้องขอขอบคุณมากที่ได้สละเวลาและให้ความร่วมมือ คำตอบที่ได้จากคุณจะนำไปรวมกับข้อมูลอื่นเพื่อการศึกษาถึงการพัฒนาเศรษฐกิจประเทศไทย ซึ่งจะช่วยให้การออกแบบขององค์กรที่จะช่วยชาวบ้านได้มากกว่าที่เป็นอยู่</p>	
VH10E คุณมีความคิดเห็นหรือข้อเสนอแนะหรือข้อสังเกต อะไรก็ได้เพิ่มเติม	
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
VH10E Translation	
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
VH10F ข้อสังเกตของผู้สัมภาษณ์	
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
VH10F Translation	
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	
VH11 เวลาสิ้นสุด	VH11 []